

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Judul: AKSARA DWIJENDRA.
Pnj. 45 cm. Jml. 52 lb.
Asal: Gedong Kirtya, Singaraja.



AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible][illegible]

စိတ်ဝင်အားပေးမှုတွေကိုဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေကြပြီးဖြစ်ကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊
 ကပ်ဘူဆိုင်ရာဆန္ဒချီးမြှင့်မှုများကိုလည်းကောင်း၊ ပညာရေးကဏ္ဍများကိုလည်းကောင်း၊
 ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုဆိုင်ရာဆန္ဒများကိုလည်းကောင်း၊ အထူးသဖြင့် အထက်ဖော်ပြပါ
 ပုံစံဖြင့်ဆောင်ရွက်နေကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊

ဟာရောဂါကို ခုတ်

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

2

2

B

[illegible]

၁၂။ အဓိကအားဖြင့် အစားအသုံးပြုသည့် အမျိုးအမည်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

3

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible]


၁၀
၁၁
၁၂
၁၃
၁၄
၁၅
၁၆
၁၇
၁၈
၁၉
၂၀

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

6
B

တစ်ခါတစ်ရံအလွန်ပိုမိုပျက်စီးသွားနိုင်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် အသက် ၆၀ နှစ်အောက်ရှိသူများတွင် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။

စာအုပ်အား အခြေခံစာအုပ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ အခြေခံစာအုပ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

7
A

சுருதிநாடு

၅၅။ သောမကဏ္ဍနာယက

အိန္ဒြေ၊ နက္ခတ်၊ ဗျူဟာ၊ စသည်တို့

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

8	8
B	B

၁၇၁၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 နေပြည်တော်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊
 ပထမဆုံး အကြိမ်၊
 ၁၇၁၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 နေပြည်တော်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊
 ပထမဆုံး အကြိမ်၊

[illegible]

ω	9
	A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Ba

B

ប្រធានក្រុមការងារសិប្បកម្មស្រូវសីលវស្សាឆ្នាំ២០១២ បានបញ្ជាក់ថា ក្រុមការងារសិប្បកម្មស្រូវសីលវស្សាឆ្នាំ២០១២ បានរៀបចំផែនការងារសិប្បកម្មស្រូវសីលវស្សាឆ្នាំ២០១២ ឡើងវិញ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ ដើម្បីធានាបាននូវលទ្ធផលការងារសិប្បកម្មស្រូវសីលវស្សាឆ្នាំ២០១២ ឲ្យបានល្អបំផុត។

[illegible]

10

▲

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

10

५०

11

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

11
B[illegible][illegible]12
A[illegible][illegible]

Aksara Dwijendra
 Pusat Dokumentasi
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible][illegible]

A

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

14

१८

[illegible]

15

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

16

B

කඩිනමින් සහතික කළ පත්‍රයක් ලෙසින්, මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන්
 සතුටෙන් සහතික කර ඇත. මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන් මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන්
 මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන් මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන් මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන්
 මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන් මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන් මාගේ මිතුරු සහ සමාජයාණන්

[illegible]

17

A

•

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

17
B[illegible]18
A[illegible]

ហេតុអ្វីត្រូវ?

AKSARA DWIJENDRA

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

११

အစိပထမပိုဒ်
၇၁၇၁၈၈၈၈၈

[illegible][illegible]

පළමුවැනි පාත්‍රයෙහි සිටි සැතියම් සතුන්ගේ ආත්මයා වූ ආත්මයා වූ
සතුන් සිටින තෙමේ ආත්මයා වූ සතුන්ගේ ආත්මයා වූ ආත්මයා වූ
පළමුවැනි පාත්‍රයෙහි සිටි සැතියම් සතුන්ගේ ආත්මයා වූ ආත්මයා වූ

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

<p>၁၆၆</p> <p>ဗုဒ္ဓိပတ္တိပါဠိကဏ္ဍါပရိစ္ဆေဒဗျူဟာ</p>	<p>ဗုဒ္ဓိပတ္တိပါဠိကဏ္ဍါပရိစ္ဆေဒဗျူဟာ</p>	<p>ဗုဒ္ဓိပတ္တိပါဠိကဏ္ဍါပရိစ္ဆေဒဗျူဟာ</p>
---	--	--

(Faint handwritten text across two lines)

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

20

B

[illegible][illegible]

21

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible]

▲

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible][illegible]

A

[illegible]

၁၂၃၄၅၆၇၈
၉၁၀၁၁၂၁၃
၁၄၁၅၁၆၁၇

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible][illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Ba

B

[illegible][illegible]

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA

Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

239

A

10

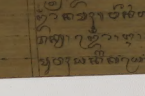
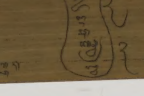
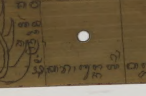
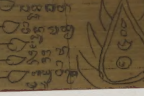
1

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Ba

B

२७

பெரியபுராணம்
சா. நன்னயன்
உருகாதல்
வீட்டுதல்

[illegible]

28

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

235	28
	B

[illegible]

29	A
----	---

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible][illegible]

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

(Faint handwritten Burmese script)

[illegible]

ဟောလောကိယသုတ္တံ၊

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

33

B

34

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၁၅

76

ကမ္ဘာပေါ်မှာအစောဆုံးအသုံးပြုခဲ့သောစာပိုဒ်တိုက်မှာအီဂျစ်နိုင်ငံရှိ
 ခရစ်နှစ် ၁၈၀၀ ခန့်က ရေးသားခဲ့သော စာပိုဒ်တိုက်တစ်ခုဖြစ်သည်။
 အီဂျစ်နိုင်ငံရှိ ခရစ်နှစ် ၁၈၀၀ ခန့်က ရေးသားခဲ့သော စာပိုဒ်တိုက်တစ်ခုဖြစ်သည်။
 အီဂျစ်နိုင်ငံရှိ ခရစ်နှစ် ၁၈၀၀ ခန့်က ရေးသားခဲ့သော စာပိုဒ်တိုက်တစ်ခုဖြစ်သည်။

27

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁။ ကိစ္စအားလုံးကို အကဲဖြတ်ပြီးနောက် အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက်
 ၂။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၃။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၄။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၅။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၆။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၇။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၈။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၉။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်
 ၁၀။ အကဲဖြတ်ချက်ကို အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက် အကဲဖြတ်ချက်

[illegible][illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA

B

[illegible]

ထိုစဉ်က နားထောင်နေပုံက ထွက်သလိုပင် ယင်းအကြောင်းကို အထွေထွေအားဖြင့် တစ်ခဏမျှ
ကလေးတစ်ခုလောက်သာ ခြုံငုံဖော်ပြရန်သာ ယူဆကြသည်။

A

W. J. B. B. B. B.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible][illegible]

A

[illegible][illegible]

Aksara Dwijendra
 Pusat Dokumentasi
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible]

This image shows a single palm-leaf manuscript strip, likely from a traditional South Asian collection. The strip is long and narrow, with two circular holes punched near the ends for binding. The surface is inscribed with handwritten text in Tamil script. A central decorative floral motif, possibly a stylized lotus or a similar flower, is drawn across the middle. The text is arranged in lines above and below this motif. Some characters are enclosed in circles or other symbols, and there are some markings that appear to be numbers or specific symbols. The overall appearance is that of an ancient or traditional document.

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

AKSARA DWIJENDRA

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

40

[illegible][illegible]

41

[illegible][illegible]

Aksara Dwijendra
 AKSARA DWIJENDRA
 Pusat Dokumentasi
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

41
B




42
A



AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

42	B
----	---

This image shows a single, long palm-leaf manuscript strip. It is divided into several columns by vertical lines. The text is handwritten in Tamil script. There are several religious symbols: a crescent moon with a star (shivalinga) on the left, a stylized flame or flower motif (bhakti) on the right, and a small circular symbol (bindu) in the center. The text appears to be a form of liturgical or philosophical text, possibly related to the Bhakti movement.



ရာသီဥတုစီးပွားပြုစုရမည့်ပုံစံကိုမူလကပင်အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။
 ရာသီဥတုစီးပွားပြုစုရမည့်ပုံစံကိုမူလကပင်အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။
 ရာသီဥတုစီးပွားပြုစုရမည့်ပုံစံကိုမူလကပင်အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Ba

B

၁၇၆၅ ခုနှစ်တွင် ယဉ်ကျေးမှု အဆင့်မြင့်တက်လာပြီး နယ်လုံးဆိုင်ရာ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ ထို့ပြင် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ ထို့ပြင် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။

[illegible]

A

[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

46

[illegible]

မည်သို့ဖြစ်သည်ကိုမသိရဘဲ ဤသို့အားရစွာဖြင့် ခုတ်ကောက်ပြောဆိုနေကြသည်ကို ဤသို့
 ကြားရသော ဤသို့အားရစွာဖြင့် ခုတ်ကောက်ပြောဆိုနေကြသည်ကို ဤသို့
 ကြားရသော ဤသို့အားရစွာဖြင့် ခုတ်ကောက်ပြောဆိုနေကြသည်ကို ဤသို့
 ကြားရသော ဤသို့အားရစွာဖြင့် ခုတ်ကောက်ပြောဆိုနေကြသည်ကို ဤသို့

47

[illegible][illegible]

ဟာရောဂါသိရှိရန်

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

[illegible][illegible][illegible][illegible]

ហេតុអ្វីបានជា?

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

48

B

३१

49

A

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

49

B

[illegible]

50

A

[illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

51
B[illegible][illegible]52
A[illegible][illegible]

AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

၅၇။ ကရား၏အမေအဘကြီးများ၏ပစ္စုပ္ပန်လေးစားသောအမည်များကိုအသိအမှတ်ပြုသော
 စာတော်အချို့ကိုလည်းကောင်း၊ ဟိန္ဒူဘုရားများ၏အမည်များကိုလည်းကောင်း၊
 ဝိဇ္ဇာသင်္ဂဟ

[illegible]

A



AKSARA DWIJENDRA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

